

**Zápisnica č. 18/2010**  
**zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa konalo dňa 26.10.2010**  
**o 09:30 hod. v sídle Rady pre vysielanie a retransmisiu**

Prítomní členovia Rady: podľa priložených prezenčných listín  
Zapisovateľ: JUDr. Ľuboš Kukliš  
Overovateľ: doc. Ing. Ladislav Štibrányi, CSc.

Rokovanie Rady otvoril predseda, ktorý oboznámil Radu s návrhom programu.

Program bol schválený.

1/ Schválenie programu, kontrola plnenia úloh

2/ SK: 281-PLO/D-4508/2010 zo dňa 20.09.2010  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie č. TD/22  
ÚK: Nitrička media s.r.o. číslo licencie: TD/22

3/ SK: 299-PLO/D-4868/2010 zo dňa 01.04.2010  
vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie č. R/105  
ÚK: EUROPA 2, a.s. číslo licencie: R/105

4/ SK: 285-PLO/D-4630/2010 zo dňa 28.09.2010  
vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie č. R/108  
ÚK: WINTER média, a.s. číslo licencie: R/108

5/ SK: 269-PLO/D-4435/2010 zo dňa 08.10.2010  
vo veci žiadosti o predĺženie platnosti frekvencie/zmena licencie č. T/152  
ÚK: CREATV spol. s r.o. číslo licencie: T/152

6/ SK: 248-PLO/D-4200/2010 zo dňa 23.08.2010  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie č. TD/12  
ÚK: TV ORAVIA s.r.o. . číslo licencie: TD/12

7/ SK: 1131-LO/D-4049/2008 zo dňa 16.10.2008  
vo veci žiadosti o predĺženie platnosti licencie č. R/79  
ÚK: ADUT PLUS, a.s. číslo licencie: R/79

8/ Sťažnosť č. 4332/333-2010 zo dňa 06.09.2010  
Dohľad nad dodržiavaním zákona č. 308/2000 Z.z.  
Vysielateľ: EUROPA 2, a.s. číslo licencie: R/105

- 9/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 4573/342-2010  
(na vysielanie *reklamy na žuvačky Orbit* z dňa 19. 9. 2010)  
Vysielateľ: MAC TV s.r.o. číslo licencie: T/39
- 10/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 4297/331-2010  
(na vysielanie programu KRIMI NOVINY, príspevok *Kukláči v akcii* z dňa 20. 8. 2010)  
Vysielateľ: MAC TV s.r.o. číslo licencie: T/39
- 11/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 4225/321-2010  
(na vysielanie programu *Bez servítky* z dňa 20.8.2010)  
Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s. r. o. číslo licencie: T/41
- 12/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 4232/322-2010  
(na vysielanie upútavky k príspevku „*Zabil 24 sviň*“ programu KRIMI NOVINY z dňa 24. 8. 2010)  
Vysielateľ: MAC TV s. r. o. číslo licencie: T/39
- 13/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 5018/378-2010  
(na vysielanie reklamného spotu Poštovej banky, a.s.)
- 14/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 68/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.  
(monitorované dni: 2. a 3.9.2010 )  
Vysielateľ: Obecný podnik Raslavice, spol. s r.o., Raslavice číslo licencie: T/213
- 15/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 69/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.  
(monitorovaný deň: 2.9.2010 )  
Vysielateľ: CREATV s.r.o., Košice číslo licencie: T/152
- 16/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 47/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.  
(monitorované dni: 23.9.2010)  
Vysielateľ: AnTechNet, s.r.o. číslo licencie: T/196
- 17/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 75/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.  
(monitorovaný program zo dňa: *Lampa* z 26. 8. 2010)  
Vysielateľ: MAC TV s. r. o. číslo licencie: T/39
- 18/ Kontrolný monitoring  
Správa č.70/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.  
(monitorované dni:3.9., 7.9.2010 )  
Vysielateľ: Quartex group, s.r.o. číslo licencie:T/108
- 19/ Kontrolný monitoring  
Správa č.71/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.  
(monitorovaný deň:13.9.2010 )  
Vysielateľ: ATELIER TV s.r.o. číslo licencie:T/228

20/ Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 2. štvrťrok 2010  
Vysielatelia: Slovenská televízia  
MAC TV s.r.o.  
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

21/ SK č.: 225-PLO/O-3636/2010 zo dňa 06.07.2010  
Doplnenie: Sťažnosť č. 2710/248-2010  
(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z.)  
(monitorovaný program/deň: *Trenčiansky samosprávny kraj*/30.04. až 07.05.2010)  
ÚK: “SLOVAKIA okolo sveta s.r.o.” číslo licencie: T/126

22/ SK č.: 222-PLO/O-3633/2010 zo dňa 06.07.2010  
Doplnenie: Sťažnosť č. 2830/263-2010  
(vo veci možného porušenia § 20 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z.)  
(monitorovaný program/deň: *Zóna smrti: Sopka v New Yorku* /14.05.2010)  
ÚK: MARKÍZA - SLOVAKIA spol. s r.o. číslo licencie: T/41

23/ Rôzne

\*\*\*\*\*

#### **K bodu 1/**

*Kontrola plnenia úloh a schválenie programu:*

Celkom bolo Radou od začiatku roka uložených **1089** úloh. Všetky úlohy **termínované ku dňu konania zasadnutia** sú splnené.

**Uznesenie č. 10-18/1.806:** Rada zobrala informáciu o plnení úloh na vedomie.

Uznesenie bolo prijaté.

#### **K bodu 2/**

SK: 281-PLO/D-4508/2010 zo dňa 20.09.2010  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie č. TD/22  
ÚK: Nitrička media s.r.o. číslo licencie: TD/22

**Uznesenie č. 10-18/2.807:** Rada pre vysielanie a retransmisiiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z., v správnom konaní č. 281-PLO/D-4508/2010 zo dňa 20.09.2010, podľa ustanovenia § 28 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní posúdila doručené oznámenie o zmene licencie č. TD/22 na televízne vysielanie účastníka konania:

**Nitrička media s.r.o.**

**Mostná 9**

**949 01 Nitra**

z dôvodu zmeny časového rozsahu vysielania a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

#### **rozhodnutie:**

Rada podľa § 28 ods. 7 zákona č. 220/2007 Z. z. o digitálnom vysielaní

**mení**

licenciu č. TD/22 zo dňa 23.3.2010 na celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby nasledovne:

Článok III., bod 1. sa mení a znie:

„1. **Podiely programových typov** za bežný mesiac určené podľa programovej skladby uvedenej v podaní, doručenom Rade dňa 20.09.2010 ( č.p.d.4508):

a) **Programová služba (100 %)**

1. Doplnkové vysielanie: max. **20 %**

2. Programy: min. **80 %**

b) **Programové typy (100%)**

Spravodajstvo – **35,0%**

Publicistika:

1) polit. publicistika – 0%

2) ostatná publicistika – **65,0%**

Dokumentárne programy – 0%

Dramatické programy – 0%

Zábavné programy – 0%

Hudobné programy – 0 %

Vzdelávacie programy – 0 %

Náboženské programy – 0 %

Detské programy – 0 %

Šport – 0 %“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1090:** Kancelária Rady vyhotoví písomné rozhodnutie v správnom konaní č. 281-PLO/D-4508/2010 a zašle ho účastníkovi konania spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

T: 26.11.2010

Z: PLO

**K bodu 3/**

SK: 299-PLO/D-4868/2010 zo dňa 08.10.2010

vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie č. R/105

ÚK: EUROPA 2, a.s.

číslo licencie: R/105

**Uznesenie č. 10-18/3.808:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z., v správnom konaní č. 299-PLO/D-4868/2010 zo dňa 08.10.2010, posúdila oznámenie o zmenu licencie č. R/105 na rozhlasové vysielanie podľa § 51 ods. 1 zákona 308/2000 Z.z. účastníka konania:

**EUROPA 2, a.s.**

**Seberíniho 1**

**821 03 Bratislava**

z dôvodu zmeny názvu programovej služby a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

**mení**

licenciu č. R/105 na rozhlasové vysielanie nasledovne:

**V časti I. sa bod 1. mení a znie:**

„ 1. Názov programovej služby: **Europa 2**“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1091:** Kancelária Rady vyhotoví písomné rozhodnutie v správnom konaní č. 299-PLO/D-4868/2010 a zašle ho spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku účastníkovi konania, spoločnosti EUROPA 2, a.s., Bratislava.

T: 26.11.2010

Z: PLO

**K bodu 4/**

SK: 285-PLO/D-4630/2010 zo dňa 28.09.2010

vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie č. R/108

ÚK: WINTER média, a.s.

číslo licencie: R/108

**Uznesenie č. 10-18/4.809:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., v správnom konaní č. 285-PLO/D-4630/2010 zo dňa 28.09.2010 posúdila oznámenie o zmene licencie na rozhlasové vysielanie č. R/108, z dôvodu zmeny právnych skutočností a sídla spoločnosti účastníka konania:

**WINTER média, a.s.**

**Teplická 63**

**Piešťany 921 01**

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa ustanovenia § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

**mení**

licenciu na rozhlasové vysielanie č. R/108 zo dňa 24.11.2009 nasledovne:

1. Článok II. znie:

**„Právne skutočnosti:**

1. Údaje o osobách, ktoré majú účasť na základnom imaní vysielateľa alebo podiel na hlasovacích právach: podľa Výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Trnava zo dňa 24.08.2010, vložka č. 10485/T, zoznam výpisov č.: AD-6143/2010.
2. Údaje o štatutárnych orgánoch a kontrolných orgánoch vysielateľa s licenciou: podľa Výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Trnava zo dňa 24.08.2010, vložka č. 10485/T, zoznam výpisov č.: AD-6143/2010.“

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1092:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 285-PLO/D-4630/2010 písomné znenie rozhodnutia a zašle ho účastníkovi konania, WINTER médiá,a.s.

T: 26.11.2010

Z: PLO

**K bodu 5/**

SK: 269-PLO/D-4435/2010 zo dňa 08.10.2010

vo veci žiadosti o predĺženie platnosti frekvencie/zmena licencie č. T/152

ÚK: CREATV spol. s r.o.

číslo licencie: T/152

**Uznesenie č. 10-18/5.810:** Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 269-PLO/D-4435/2010 zo dňa 13.09.2010, posúdila žiadosť o zmenu licencie č. T/152 na televízne vysielanie televíznej programovej služby MUSIC BOX/NAŠA, doručenú Rade účastníkom konania (ďalej aj „účastník konania“):

**CREATV spol. s r.o.**  
**Jesenského 10**  
**040 01 Košice**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa ustanovenia § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

**mení**

rozhodnutie o udelení licencie č. T/152 zo dňa 11.11.2002 v znení neskoršie vykonaných zmien nasledovne:

Čl. IV., bod 3, veta „Frekvencia sa prideliuje na dobu do 31.12.2008“ sa mení a znie:

**„Frekvencia sa prideliuje na dobu do: 31.12.2011“**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1093:** Kancelária Rady vyhotoví v správnom konaní č. 269-PLO/D-4435/2010 zo dňa 13.09.2010 písomné znenie rozhodnutia, zašle ho účastníkovi konania (CREATV spol. s r.o., Košice) a vyzve ho na úhradu správneho poplatku.

**T:** 26.11.2010

**Z:** PLO

**K bodu 6/**

SK: 248-PLO/D-4200/2010 zo dňa 23.08.2010

vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie č. TD/12

ÚK: TV ORAVIA s.r.o.

číslo licencie: TD/12

**Uznesenie č. 10-18/6.811:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 a § 5 zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), v správnom konaní č. 248-PLO/D-4200/2010 zo dňa 23.08.2010, posúdila doručené podanie o zmene licencie č. TD/12 z dôvodu zmeny programovej skladby vysielania účastníka konania (ďalej aj „ÚK“):

**TV ORAVIA s.r.o.**  
**Miestneho priemyslu 1028**  
**029 01 Námestovo**

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa § 30 ods. 1 písm. b) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní

**zastavuje**

správne konanie č. 248-PLO/D-4200/2010 zo dňa 23.08.2010, z dôvodu, že účastník konania dňa 15.10.2010 vzal podanie vo veci zmeny licencie č. TD/12 v plnom rozsahu späť.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1094:** Kancelária Rady vyhotoví písomné rozhodnutie v správnom konaní č. 248-PLO/D-4200/2010 a zašle ho účastníkovi konania, spoločnosti TV ORAVIA s.r.o., Námestovo.  
**T:** 26.11.2010 **Z:** PLO

**K bodu 7/**

SK: 1131-LO/D-4049/2008 zo dňa 16.10.2008  
vo veci žiadosti o predĺženie platnosti licencie č. R/79  
ÚK: ADUT PLUS, a.s.

číslo licencie: R/79

**Uznesenie č. 10-18/7.812:** Rada pre vysielanie retransmisiu (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa ustanovenia § 5 zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), posúdila žiadosť o predĺženie platnosti licencie v správnom konaní č. 1131-LO/D-4049/2008 zo dňa 16.10.2008, účastníka konania (ďalej len „ÚK“):

**ADUT PLUS, a.s.**

**Pri potoku 2**  
**909 01 Skalica**

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

**rozhodnutie:**

Rada podľa ustanovenia § 30 ods. 1 písm. a) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní

**zastavuje**

správne konanie č. 1131-LO/D-4049/2008 zo dňa 16.10.2008 nakoľko ten, kto podal návrh na začatie konania, nie je účastníkom konania a nejde o konanie, ktoré môže začať správny orgán.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1095:** Kancelária Rady zašle účastníkovi konania rozhodnutie o zastavení správneho konania a požiada ho o vrátenie frekvenčných listov.  
**T:** 09.11.2010 **Z:** PLO

**K bodu 8/**

Sťažnosť č. 4332/333-2010 zo dňa 06.09.2010  
Dohľad nad dodržiavaním zákona č. 308/2000 Z.z.  
Vysielateľ: EUROPA 2, a.s.

číslo licencie: R/105

**Uznesenie č. 10-18/8.813:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len 308/2000 Z. z.)

postupom podľa ustanovenia §14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 4332/333-2010 vedenú voči vysielateľovi s licenciou č. R/105, spoločnosti EUROPA 2, a.s., Bratislava a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z.z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1096:** Kancelária Rady písomne upovedomí sťažovateľa o výsledku sťažnosti.

**T:** 05.11.2010

**Z:** PLO

**K bodu 9/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 4573/342-2010

(na vysielanie *reklamy na žuvačky Orbit* z dňa 19. 9. 2010)

Vysielateľ: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-18/9.814:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 4573/342-2010, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby JOJ vysielateľa MAC TV s.r.o. a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1097:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T:** 05.11.2010

**Z:** PgO

**K bodu 10/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 4297/331–2010

(na vysielanie programu KRIMI NOVINY, príspevok *Kukláči v akcii* z dňa 20. 8. 2010)

Vysielateľ: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-18/10.815:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 4297/331-2010, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby JOJ vysielateľa MAC TV s.r.o. a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1098:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T:** 05.11.2010

**Z:** PgO

**K bodu 11/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 4225/321-2010

(na vysielanie programu *Bez servítky* z dňa 20.8.2010)

Vysielateľ: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s. r. o.

číslo licencie: T/41



**Uznesenie č. 10-18/11.816:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 4225/321-2010, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby TV MARKÍZA vysielateľa MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s.r.o. a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1099:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 12/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 4232/322–2010

(na vysielanie upútavky k príspevku „Zabil 24 sviň“ programu KRIMI NOVINY z dňa 24. 8. 2010)

Vysielateľ: MAC TV s. r. o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-18/12.817:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 4232/322-2010, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby JOJ vysielateľa MAC TV s.r.o. a uznala sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1100:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 13/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 5018/378-2010

(na vysielanie reklamného spotu Poštovej banky, a.s.)

**Uznesenie č. 10-18/13.818:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 5018/378-2010 a uznala ju podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1101:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 14/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 68/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.

(monitorované dni: 2. a 3.9.2010 )

Vysielateľ: Obecný podnik Raslavice, spol. s r.o., Raslavice

číslo licencie: T/213

**Uznesenie č. 10-18/14.819:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 68/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z.z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní z dní 02.09.2010 a 03.09.2010 vysielateľa Obecný podnik Raslavice, spol. s r.o., s licenciou č. T/213 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1102:** Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 15/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 69/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.

(monitorovaný deň: 2.9.2010 )

Vysielateľ: CREATV s.r.o., Košice

číslo licencie: T/152

**Uznesenie č. 10-18/15.820:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 69/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z.z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní zo dňa 02.09.2010 vysielateľa CREATV, spol. s r.o., s licenciou č. T/152 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1103:** Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 16/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 47/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.

(monitorované dni: 23.9.2010)

Vysielateľ: AnTechNet, s.r.o.

číslo licencie: T/196

**Uznesenie č. 10-18/16.821:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 47/10/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z.z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní zo dňa 23.09.2010 vysielateľa AnTechNet, s.r.o., s licenciou č. T/196 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1104:** Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 17/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 75/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.

(monitorovaný program zo dňa: Lampa z 26. 8. 2010)

Vysielateľ: MAC TV s. r. o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 10-18/17.822:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. **začína správne konanie** voči vysielateľovi MAC TV s.r.o. vo veci možného porušenia **§ 39 ods. 4** zákona č. 308/2000 Z.z. v súvislosti s tým, že dňa 26.08.2010 o cca 21.55 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ PLUS sponzorovaný program *Lampa*, ktorý mohol naplniť definíciu politickej publicistiky podľa § 3 písm. l) zákona č. 308/2000 Z. z.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1105:** Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné dôkazy a podklady pre rozhodnutie vo veci.

T: 09.11.2010

Z: PLO

**K bodu 18/**

Kontrolný monitoring

Správa č.70/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.

(monitorované dni:3.9., 7.9.2010 )

Vysielateľ: Quartex group, s.r.o.

číslo licencie:T/108

**Uznesenie č. 10-18/18.823:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 70/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z.z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní z dní 03.09.2010 a 07.09.2010 vysielateľa Quartex group, spol. s r.o., s licenciou č. T/108 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1106:** Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 19/**

Kontrolný monitoring

Správa č.71/2010/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č.308/2000 Z.z.

(monitorovaný deň:13.9.2010 )

Vysielateľ: ATELIER TV s.r.o.

číslo licencie:T/228

**Uznesenie č. 10-18/19.824:** Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 71/10/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z.z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní zo dňa 13.09.2010 vysielateľa ATELIER TV s.r.o., s licenciou č. T/228 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1107:** Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 05.11.2010

Z: PgO

**K bodu 20/**

Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 2. štvrt'rok 2010

Vysielatelia: Slovenská televízia  
MAC TV s.r.o.  
MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

Rada berie na vedomie Štatistiku o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 2. štvrťrok 2010.

**K bodu 21/**

SK č.: 225-PLO/O-3636/2010 zo dňa 06.07.2010

Doplnenie: Sťažnosť č. 2710/248-2010

(vo veci možného porušenia ustanovenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: *Trenčiansky samosprávny kraj*/30.04. až 07.05.2010)

ÚK: "SLOVAKIA okolo sveta s.r.o."

číslo licencie: T/126

**Uznesenie č. 10-18/21.825:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 225-PLO/O-3636/2010 "SLOVAKIA okolo sveta s.r.o."

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že v dňoch 30.04.2010, 01.05.2010, 02.05.2010, 03.05.2010, 04.05.2010, 05.05.2010, 06.05.2010 a 07.05.2010 odvysielal v rámci programu *Trenčiansky samosprávny kraj* príspevok o zasadnutí Mestského zastupiteľstva mesta Trenčín obsahujúci informácie o krátení finančného príspevku Televízii Trenčín, v ktorom došlo k nezabezpečeniu objektívnosti a nestrannosti,

**za čo mu ukladá**

podľa § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1108:** Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T:** 26.11.2010

**Z:** PLO

**Úloha č. 10-18/1109:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T:** 05.11.2010

**Z:** PgO

**K bodu 22/**

SK č.: 222-PLO/O-3633/2010 zo dňa 06.07.2010

Doplnenie: Sťažnosť č. 2830/263-2010

(vo veci možného porušenia § 20 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: *Zóna smrti: Sopka v New Yorku* /14.05.2010)

ÚK: MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 10-18/22.826:** Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z.z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 222-PLO/O-3633/2010 MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 20 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z.z.**

**tým,**

že dňa 14.05.2010 o cca 09:35 hod. odvysielal program *Zóna smrti: Sopka v New Yourku*, ktorý označil ako nevhodný pre vekovú skupinu maloletých do 12 rokov, čím došlo k nesprávnemu uplatneniu jednotného systému označovania,

Uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z.z. sankciu - **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 3 písm. c) zákona č. 308/2000 Z.z. **vo výške 5.000,00 €, slovom päťtisíc eur.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z.z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uloží.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z.z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS\*\*\*10,KS6548.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1110:** Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T:** 26.11.2010

**Z:** PLO

**Úloha č. 10-18/1111:** Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T:** 05.11.2010

**Z:** PgO

**31/ Rôzne**

**1/ Oznámenie podľa ustanovenia § 63a zákona č. 308/2000 Z.z. z 23.08.2010 – [www.tvoravia.sk](http://www.tvoravia.sk)**

**Oznamovateľ: TV ORAVIA s.r.o.**

Rada prijíma oznámenie spoločnosti TV ORAVIA s.r.o. zo dňa 23.08.2010 týkajúce sa služby poskytovanej na [www.tvoravia.sk](http://www.tvoravia.sk) v rámci sekcie *SPRÁVY* okrem rubriky *krimi*, sekcií *RELÁCIE*, *ŠPORT*, *KULTÚRA*, v rámci sekcie *REGIÓN INFO* rubriky *ubytovanie*, *lyžiarske strediská*, *samospráva*, *kúpeľníctvo*, *tradičné oravské*, *bary* a v rámci sekcie *FIRMY* rubriky *elektro*, *financie* a v rámci rubriky *Ďalšie správy*, *Najčítanejšie*, *Súvisiace články* a *šport* podľa § 63a zákona č. 308/2000 Z. z., nakoľko uvedené oznámenie spĺňa všetky náležitosti a predmetná služba vzhľadom na svoju povahu a podmienky, za ktorých je poskytovaná, spĺňa definíciu audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie podľa § 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.

Uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 10-18/1112:** Kancelária Rady upovedomí spoločnosť TV ORAVIA s.r.o. o vybavení jej oznámenia zo dňa 23.08.2010.

**T:** 28.11.2010

**Z:** PLO

## **2/ Organizačné zabezpečenie dohľadu Rady v období volieb do orgánov samosprávy obcí**

Rada pre vysielanie a retransmisiu schvaľuje materiál Organizačné zabezpečenie dohľadu Rady v období volieb do orgánov samosprávy obcí

Uznesenie bolo prijaté.

## **3/ Odmeny členom Rady v súvislosti s výkonom ich funkcie za mesiac SEPTEMBER 2010**

*Uznesenie č. 10-18/23.827:* Rada pre vysielanie a retransmisiu berie na vedomie prehľad o účasti členov Rady na zasadnutiach v mesiaci september 2010 a v zmysle čl. 8 Štatútu Rady schváleného rozhodnutím predsedu NR SR č. 1114 v znení rozhodnutia predsedu NR SR č. 625 zo dňa 03.03.2004 rozhodla o vyplatení odmeny za mesiac september 2010 v plnej výške všetkým členom Rady.

Uznesenie bolo prijaté.

*Úloha č. 10-18/1113:* Kancelária Rady zabezpečí výplatu odmien členom Rady v zmysle schváleného uznesenia.

**T:** 09.11.2010

**Z:** OE

**4/ Zahraničná pracovná cesta Novi Sad, Srbsko, 28.10. a 29.10.2010**

Rada schvaľuje zahraničnú pracovnú cestu pre Mgr. Juraja Poláka do Novi Sad, Srbsko, v dňoch 28.10. a 29.10.2010.

Uznesenie bolo prijaté.

**5/ Zahraničná pracovná cesta Brusel, Belgicko, 20.10.2010**

Rada schvaľuje zahraničnú pracovnú cestu pre Mgr. Juraja Poláka do Bruselu, Belgicko, v dňoch 20.10.2010.

Uznesenie bolo prijaté.

V Bratislave dňa 26.10.2010

**Prof. Miloš Mistrík**  
predseda  
Rady pre vysielanie a retransmisiu

Táto zápisnica bola vyhotovená v troch rovnopisoch.  
Zapisovateľ: JUDr. Ľuboš Kukliš  
Overil: doc. Ing. Ladislav Štibrányi, CSc.